

SZÁSZVÁROS ÉS VIDÉKE

TÁRSADALMI, SZÉPIRODALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI HETILAP.

Előfizetési árak:
 Egész évre — — — 8 kor. | Negyed évre — — — 2 kor.
 Fél évre — — — 4 " | Egyes szám ára — — — 16 fill.
 Nyilttér soronként 30 fillér.

Laptulajdonos és felelős szerkesztő: **Ifj. Szántó Károly.**
 Kiadóhivatal: **Szászvárosi Könyvnyomda R.-t.**
 —————
 Megjelenik minden vasárnap.

A lap szellemi részét illető közlemények a szerkesztőséghez, a pénzküldemények és hirdetések a kiadóhivatalhoz küldendők. Kéziratok nem adatnak vissza. Hirdetések árszabály szerint, többszöri hirdetésnél árkedvezmény.

Előfizetési felhívás!

Amidőn a „Szászváros és Vidéke”-re 1914. január 1-jével új előfizetést nyitunk, nem mulaszthatjuk el hálás köszönetet mondani mindazoknak, akik nehéz, de lelkiismeretes munkánkban támogatni szívesek voltak. Előfizetők, munkatársak és hirdetőik eddigi érdeklődése, támogatása fényes bizonyítéka annak, hogy lapunkat — rövid fennállása dacára — a megye közönsége kellő fogadtatásban és pártfogásban részesíti. Az újévvvel lapunk II-ik évfolyamába lép. Igérjük, hogy főtörekvésünk ezután is az lesz, hogy a közönségnek egy minden tekintetben jó megyei lapot adjunk a kezébe. Hogy ezt tehessek, teljes bizalommal fordulunk a nagyérdemű olvasóközönséghez, valamint kaszinók, olvasóegyletek s más hasonló célokat szolgáló intézmények, testületek választmányához, vezetőségéhez és kérjük, hogy lapunkra előfizetni kegyeskedjenek.

Lapunk előfizetési ára évi 8 korona. Megjelenik minden vasárnap. Terjedelme rendszeresen 6, havonként egyszer pedig 8—10 oldal lesz.

Együttal szíves tudomására hozzuk a hirdető közönségnek, hogy a hirdetési díjakat mérsékelt árakban állapítottuk meg. **Többszöri avagy állandó hirdetéseknel nagy árkedvezmény.**

A reklámnak a pénz- és üzletvilágban jutott fontos szerepére főleg a kereskedők, a termelők, az iparosok, gyárosok, pénzintézetek, kereskedelmi és iparvállalatok figyelmét hívjuk fel azzal, hogy b. hirdetéseikkel mielőbb felkeresni szíveskedjenek.

Szászváros, 1913. karácsony hava.

Tisztelettel:

a „Szászváros és Vidéke”
 szerkesztősége és kiadóhivatala.

1913.

Évvégén vagyunk, az 1913-ik évnél a végén. 1913. búcsút mondunk neked, Isten veled! Eseményekben, tanulságokban gazdag, de egyébként és általában szomorú év ime véget értél. Szinte babonás félelemmel gondolkodunk reád és a 13-as számodra s úgy érezzük, mintha valami titkos örömvénne erőt rajtunk, hogy immár elmul-

tál. Mennyi könny, mennyi bánat és keserűség dátuma vagy te 1913. év!? Mennyi reményt, mennyi hitet öltél ki az emberek szívéből s hány ifju életet oltott ki Kain fiad: a háboru, hány anyának, szerető hitvesnek és gyermeknek lelkét, mindenét borítottad gyászba háboruiddal s az ennek nyomába járó rémmel: a kolerával!? Árvák és özvegyek omló könnyei, ezreknek nyomorusága és jajkiáltása tanuskodik arról, hogy az Urnak 1913-ik esztendejét a történelem gyászlapjaira fogja beiktatni.

Gazdasági téren szintén szomorú esztendő volt ez. Sok ezer és ezer egzisztencia semmisült meg. Ipar, kereskedelem, mezőgazdaság iszonyúan megcsinylette ez év garázdálkodásait. Még az időjárás is más volt ez évben, úgy, hogy az abnormitások egész vidékeket tettek tönkre s juttattak koldusbotra. Az elemi csapások (esőzések, árvizek) meg is teremtették az általános inséget és nyomort.

A magas politikában — amivel mi nem foglalkozhatunk — is sok szomorú dolgot termelt az 1913-ik év.

Pusztulás, rombolás, halálhörgés, árvák, özvegyek és tönkrementek siránkozása, jajgatása, járványos betegségek stb. stb. mindmegannyi keserű emlékei és eseményei az elmúlt évnél.

Isten veled 1913.! A lábadozó beteg megkönnyebbülésével és reményeivel veszünk búcsút tőled. Tünjél tova s ne jér elő soha!

Higyük és reméljük, hogy jönni fognak jobb, szerencsésebb, boldogabb évek, amelyekben kárpótolva leszünk ez évnél minden csapásaiért, minden keserűségeiért. Dolgozzunk szorgalommal, munkakedvvel, ne csüggedjünk, hanem merítsünk a sulyos megpróbáltatások és küzdelmekből erőt a jövő nagy munkájához. Nem lesz mitől félnünk, nem lesz verejtékes munkánk eredménytelen, ha örökké fülünkben fog csengeni Madách: „Az ember tragédiájá”-nak végső szöze: **Ember küzdj és bizva bízzál!**

Városi ügyek.

Szászváros város képviselőtestülete tegnap d. u. 3 órakor (lapunk zártakor) rendkívüli közgyűlést tartott, amelyről csak jövő számunkban referálhatunk. A meghívó szövege

ez volt: Szászváros szab. kir. rend. tan. város képviselő testületének 1913. évi december hó 27-én d. u. 3 órakor a városház közgyűlési termében rendkívüli közgyűlést tart. Állandó választmányi ülés 1913. évi december hó 24-én d. e. 10 órakor ugyanott. Tárgysorozat: 1. Tanács előterjesztése az Ardeleana pénzintézetnek városunk ellen fennálló követelése után fizetendő és f. évi december hó 17-én esedékesé vált kamatok fedezése tárgyában. 2. Tanács előterjesztése a városi kasszárnyai ablakok kicserélési munkálatok költségeinek fedezése tárgyában. 3. Tanács előterjesztése Kohl József hid javítási munkálatok költségeinek fedezése tárgyában. 4. Tanács előterjesztése Secui Manole kövező munkálatok költségeinek fedezése tárgyában. 5. Intézkedések a tisztújítás foganatosítása iránt. Szászváros, 1913. évi december hó 23-án. Andrae s. k., polgármester. Amint látszik a jövő évi költségvetésről ez alkalommal sem eshetett szó. Pedig tisztújítások foganatosítása iránti intézkedést meg kellett volna, hogy előzze a költségvetés tárgyalása. Elvégre egy város vagyoni helyzetét feltüntető mérlegre minden adózó polgár kíváncsi.

Ujabb „Esperanto-tanfolyam” Szászvároson.

Megirtuk már, hogy a jövő év január első felében Szászváros egy újabb esperanto-tanfolyam fog megnyitni. Ezt meg fogja előzni egy nagyszabású propaganda gyűlés. Addig is azonban felhívjuk ez esperanto hivatás azokat, akik a tanfolyamra beiratkozni akarnak, hogy ebbeli szándékukat Nagy Ödön, dr. Görög Ferenc, avagy lapunk felelős szerkesztőjénél bejelenteni kegyeskedjenek.

Jövő számunkban ismertetni fogjuk a propaganda gyűlés körülményeit, valamint a tanfolyamra vonatkozó tudnivalókat.

A hasznos éneklők gondozásáról.

Nem csupán a zord telek hidege, hanem egyben s legfőként a téli eledelszükség az, amely a kártékony rovarvilágot tizedelő hasznos mezei és erdei szárnyasvilágot egyes években a végpusztulás szélére viszi. Azzal még nem segítünk gyökeresen a bajokon, ha a különböző szerkezetű fészkelő odukat s fészkelő házikókat a szárnyasok számára beállítjuk vagy a téli hideg ellen mentsvárként jó karba helyezzük. A korgó, üres gyomor a meleg otthonban is megköveteli a maga jussát.

A téli eledelszükség nemcsak a hóborított tájakon éri a szárnyas sereget. Vannak hómentes telek, kemény, száraz hidegek is. Jégpáncél borít ilyenkor minden vízfelületet, úgy egyben finom jégréteg vagy zuzmara képződik a növényzet s a fák kérge, ágai fölött is. Az olyan gyöngébb csőralkatu hasznos szárnyas, aminő pl. a cinke, hozzá nem férkőzhet ilyenkor a neki megfelelő csekély eledelszükséghez sem; amihez pedig netán hozzá

NAPI HIREK.

Emlékszel? . . .

*Emlékszel még: milyen szép volt az az este,
Mikor tekintetünk csak egymást kereste,
Mikor szívünkben a vágyak halma égett,
És lelkünk azt súgta,
Csodás szép az élet.*

*Emlékszel még: mikor sűrű eső esett,
És Te ott álltál a kicsiny ablak mellett.
Emlékszel: Te engem, én Téged néztelek,
És lelkünk azt súgta
Csodás szép az élet.*

*Nem, Te nem emlékszel, rég elfelejtetted,
... Nem tud már szeretni ártatlan kis lelked.
Elfordultál tőlem, itt hagytál félúton.
... Hogy majd merre megyek
Én magam sem tudom.*

Gyarmati Ferenc.

Lapunk t. olvasóinak, munkatársainak és barátainak boldog újévet kívánunk!

— **Áthelyezés.** A vallás- és közoktatásügyi miniszter Biró István székelyudvarhelyi áll. főreáliskolai r. tanárt a brassói áll. főreáliskolához helyezte át. Biró István a ref. Kún-kollégiumnál is működött, mint helyettes tanár.

— **Előléptetés.** Dr. Barcsy Lajos sóvári m. kir. bányafőorvost, tb. megyei főorvost a pénzügyminiszter a VIII-ik fizetési osztályba, m. kir. bányakerületi főorvossá nevezte ki.

— **Uj doktor.** A kolozsvári tud. egyetemen avatták fel az államtudományok doktorává szentkatolnai Cseh László földbirtokos fiát — Andort, ki mint közigazgatási gyakornok meggyénkben kezdi meg pályafutását.

— **A Szászvárosi Könyvnyomda R.-T.** lapunk kiadója a hét első felében a „Szászváros“-t, második felében pedig a „Szászváros és Vidéké“-t nyomja, illetve küldi szét. A közbejött karácsonyi ünnepek lapunk előállításában nagyban gátolták a kiadót, miért a t. olvasók szives elnézését kérjük.

— **Halálozás.** Szokol Vazul livazényi gör. kel. lelkész 64 éves korában hirtelen meghalt. Halálát három gyermeke és nagy rokonság gyászolja.

— **Tanítói választás.** F. hó 18-án a szelityórai községi iskolához egyhangulag megválasztották Pap Ignácot, volt tanítóképző int. nevelőt, ki állását már el is foglalta.

— **A szegény gyermekeknek.** A m. kir. vasgyárak központi igazgatósága a kudzsiri áll. elemi iskola és áll. ovoda szegény tanulóinak felruházására 700 koronát adományozott

— **Jutalom kitűzése a dévai postalópás tettese kézrekerítőjének.** A kolozsvári postaigazgatóságtól a következő értesítést vettük: Déván 1913. évi aug. hó 27-én este történt postalópás tettese, avagy a pénz nyomra vezetője részére, ha az egész 28050 K hiányzó összeg megkerül, Egeyzernégyszáz (1400) korona, egyébként pedig a megszerzhető összegnek 5 (öt) százalékát jutalom gyanánt tűzöm ki. Postaigazgatóság, Kolozsvár, 1913. évi december hó 18-án. Dernyey.

— **Ujévi üdvözlés megváltása.** Csűrös Pál, Kún-kollégiumi igazgató ujévi üdvözlés megváltása címén a kollégium ifjusági kirándulási alapja részére 5 K-át adományozott.

— **Szilveszter-est.** A szászvárosi „Liedertafel“ szilveszter-estéjén, a Transsilvania szálló

disztermében érdekes műsorral ez évben is megtartja szokásos estélyét. A műsor — amint értesültünk — sok mulató dologgal kecsegtet. Plakátokon bővebbet.

— **Diák estély.** A Kún-kollégium szokásos ifjusági hangversenyét február 7-én tartja meg a Központi szálló nagytermében. Mester Mihály tanár-elnök elnöklete alatt a tisztikar a következőképp alakult meg: Ifj. elnök: Fekete Kálmán VIII. o. t. Alelnök: Göcze Albert VII. o. t. Cigányvajda: Sebessy Sándor VIII. o. t. Pénztáros: Bocz Dezső VIII. o. t. Ellenőrök: Mester Gábor VIII. és Gyulai Gyula VII. o. t. Dr. Kristóf György és Alföldy Béla tanárok segédkezése mellett javában folynak az előkészületek.

— **Katholikus mulatság.** Mint értesülünk, a helybeli róm. kath. közönség a templom javára 1914. január 17-én a Transsilvania disztermében táncal egybekötött műsor-estélyt rendez. Erről bővebben legközelebbi számunkban.

— **Ujévi üdvözlés megváltása.** Dr. Kristóf György tanár ur ujévi üdvözlés váltásául 2, azaz két koronát küldött egyházunk pénztárába szegények segélyezésére. Fogadja ezért köszönetünket az adakozó és fogadják ismerősei a szegények áldást kívánó hálájában az ő uj évi üdvözlését! A ref. egyházközség.

— **Az iparomulatságról jövő számunkban fogunk beszámolni.** Lapunk zártakor értesültünk, hogy a jegyek nagy része elkelt s így valószínű, hogy egy jól sikerült mulatságról fogunk referálhatni.

— **Vármegyei közgyűlés.** Hunyadvármegye törvényhatósága f. hó 30-án tartja szokásos rendkívüli közgyűlését, amelyről már lapunk múlt számában írtunk. A tárgysorozatból az alábbi pontokat emeljük ki: A belügyminiszter leirata a vármegyei tisztijegyű szabályrendelet módosítása, a vármegyei jegyzői nyugdíjalap 1912. évi zárszámadási zárata és a puji járási székház felépítése tárgyában, valamint a vármegyei alkalmazottaknak kiküldetés és átköltözködés alkalmából járó illetményekről alkotott szabályrendelet tárgyában. Alispáni előterjesztés akadályoztatása esetén a sorozóbizottsági polgári elnökök kiküldetése iránt. Az állandó és vármegyei tisztijegyű-választmány, valamint a bányaadó kivétel-bizottság, az igazoló-választmány, az állandó bíráló-választmány, a kórházi bizottság és az egészségügyi bizottság tagjainak az 1914—1916. évekre való megválasztása és még sok albizottsági helyek betöltése. Az indítványok között szerepel Mallász József indítványa a dévai Magna-curiára vonatkozólag.

— **Modern fürdő Piskin.** A máv. betegsegélyező pénztára — úgy látszik — helyesebb alapon áll, mint az Országos Betegpénztár, mert tagjainak mindenféle előnyöket nyújt. Alig két éve épített Piskin egy modern, kényelmes kórházat, most pedig egy elegáns, minden modern vívmánnyal felszerelt fürdő építését határozták el. A fürdő 150.000 koronába fog kerülni és el lesz látva gőz, villanyos és szénsavas fürdőkkel, nagy meleg és hideg medencével, szóval a modern hygienia minden kellékével. Ezek a hygienikus vívmányok mind dr. Pásztor Sándor orvos nevéhez fűződnek, aki mint a telep vezető-orvosa, szíven viseli vasutasai egészségének ügyét.

— **Oltáregyesületi hangverseny.** Vajdahunyadon f. hó 6-án az Oltáregyesület — a városi szegények javára — Cseh Lászlóné, az egyesület fáradhatatlan elnöknőjénél szakavatott, ügyes vezetése mellett magas nívójú, igen jól sikerült művészestélyt rendezett. A

is férhetne, az a zuzmarától, a fagytól, a jégtől olyan állapotba jut, hogy azzal, emésztő szerveinek veszélyeztetése nélkül, gyomorigényeit ki nem elégítheti. Nagyon is helyénvaló tehát, ha az éhez-fázó szárnyasvilág általában hasznos fajtáit gondos ellátás részévé tesszük nemcsak hóborította téli tájakon, hanem egyben a száraz hidegek hőmentesség mellett is keményre fagyott talaju és növényzetű teleinek idején. Különösen utóbbi esetben kiváló figyelmet kell fordítanunk az etetőhelyekre s azokat akként kell felállítanunk, elhelyeznünk, hogy az abba kitett elesegneműt a hótól, a fagytól, így tehát a gyors romlástól megóvjuk.

A ferde helyzetben ide-oda ingadozó, lazán összetakolt, minden oldalról nyitott etető házikók céljuknak szintén semmikép meg nem felelnek.

A különböző fajta apró madáreleségtéle helyett, kemény telek szakára, madár táplépnéppel is próbálkoztak eredményt érni. E táplépnépek fő alkotórésze első sorban a rendes madáreleség, így nevezetesen: a köles, a kendermag, a zab, a napraforgómag, a mák, a hangyatojás stb. Am aztán ezt a vegyületet frissen olvasztott, romlatlan szarvasmarhagy vagy juhagygyuba gyurják, hogy így az egész lepényekké formálják. E lepényeket az etetőhely száraz, tiszta deszkáira helyezik. A faggyu, mig egyben a belegyurt eleségtéle megóvjá a hideg és a fagy, tehát a romlás elől, egyben saját anyagánál fogva megfelelő erőttápszerpótlékot is szolgáltat.

Bárminő szerkezetű etetőhely felállításáról is legyen szó, ajánlatos azt olyan pontokra helyezni, ahol a közelben néhány fa vagy cserjés van. Az étkezésükben netán megzavart szárnyashad ez esetben nem fog riadtan tova menekülni, hanem rendszerint a legközelebb álló ágakon várakozó álláspontban helyet foglal addig is, amig a valódi vagy a képzelt veszedelem el nem mulik s így megint visszatérhet a terített aszlat eledeleihez. Cél szerű a több ponton felállítandó etetőknél figyelemmel lenni arra a körülményre is, hogy a különböző hasznos szárnyasok életmódja s így étrendje is különböző s eltér egymástól. Ennélfogva egy és ugyanaz az eleségtéle meg nem felelhet valamennyi szárnyas specicsnek.

Rövid tájékoztatóul idejegyzem néhány ösmertebb hasznos éneklő szárnyasunk szokottabb étrendjét.

A mindenevők, minők a seregély, a holló, a vetési varjú, a szajkó stb. beérik a burgonyával, a kenyérral, a főtt husneművel s a csontfélével is.

A magevők, minők: a pacsirta, a pipiske, a sármány, a pintyek, a kenderike, a csiz, a stiglic, a pirok, a fürj, a fogoly, a lisztes és az olajtartalmu magtermékekkel teljesen kiélegíthetők.

A vegyesen rovar- és magevők, minők a tarka és fekete harkály és a cinkék, liszt- és olajtartalmu magvakon kívül főtt husneműt, faggyut, szalonnát is szivesen fogyasztanak.

A vegyesen magmekkel és bogyótermékekkel táplálkozó szárnyasok, minők a locska, a fekete rigó, a barátka stb., főtt husféléen kívül répát, almát, körtét, szilvát kaphatnak: utóbbiakat aszalt állapotban. Végül a kizárólag rovarévo szárnyasok, minők; a zöld harkály, a fakusz, a barázdabillegetény, az ökörszem stb., a főtt huson kívül lisztükukacsal, álcákkal, hangyatojással egyaránt megfelelően élelmezhetők.

Gyulay Gy. Károly.

Méh-viasz eladó

cirka 30 kilogramm. Cim: Forray György, Szászváros.

207 1-3

vasgyári diszterem csaknem egészen megtelt előkelő, diszes közönséggel, akik alig akarták félbehagyni a tapsot minden egyes szám után. Ott láttuk nemcsak Vajdahunyad színét-javát, hanem Déváról és Aradról is sokan voltak jelen. — Az estélyt dr. Balázs Ferenc gyulafehérvári kanonok nyitotta meg. Ugy csengő szép organumát, mint magasröptű, gyönyörű gondolatokkal teli ünnepi beszédét mindenki nagy élvezettel hallgatta. Őt követte Reuss Annuska hegedűművésznő (Budapest), aki mindenkit elbűvölt tökéletes hegedűjátékával. Mindnyájan örültünk, hogy hallottunk ezt a fenomenális tehetségű leányt, Hubay Jenő mester egyik legtehetségesebb tanítványát, mielőtt a jövő hónapban megkezdene nagy külföldi művészkörutját. A művésznő Veustemps, Sacharowsky, Sarasate stb. mesterművek óriási nehézségeit játszi könnyedséggel oldotta meg. — Az estély másik művésztirakciója Oggolder Palma (Arad) gyönyörű éneke volt. Liszt, Rubinstein és Strausz dalaiból énekelt az ő szép, lágy, hízog, szívhez szóló, csengő, jól iskolázott hangján. Reuss Annuskát édesanyja, Reuss Emilné, Oggolder Pálmát Fodor Aladárné kísérte zongorán precizen, diszkréten. — Imre Istvánné valósággal meglepte a közönséget, hogy milyen bájosan, művészrutinnal, dilettánsokat messze felülmúló ügyességgel játszta és mondta el Tábori R. „Éva busulásra adja magát” című mulatságos monológot. — Az estély 4 élőkép Jézus életéből zárta be. I. Az angyal üdvözli Máriát. II. Az angyal jelenti a pásztoroknak Jézus születését. III. Jézus a jászolban. IV. A napkeleti bölcsek. A képekhez szép, áhitatos magyarázó előadást tartott Mordán Nep. János ferencrendi áldozár, az O. E. titkára. Az ügyesen összeállított képek gyönyörűek voltak.

— **Nagyrabecsült megrendelőinek és pártfogóinak boldog újévet kíván Ruszu Gy. Péter,** cipész-mester.

— **A tordosi jegyzőségben** kerestetik egy a jegyzői és közgyámi teendőkből románul is tudó irnok. Ajánlatok Rosu János körjegyző címére Tordosra küldendők. 3 hó után véglegesítés.

— **Lelkészek, mint tanítók.** Még Zichy János gróf idejében adott ki a kultuszminiszterium egy rendeletet, amely megengedte, hogy az elemi iskolákban érettségit tett egyének is végezhetnek helyettes tanítói szolgálatot. Ezzel a felekezeteknek módjuk nyílt arra, hogy lelkészeiket tanítóik hiányában az iskoláikban helyettes tanítóknak alkalmazzák. Jankovich Béla dr., jelenlegi kultuszminiszter ezt a rendeletet visszavonta azzal a megokolással, hogy a felekezeteknek a tanítóhiányról eléje juttatott panasza nem felel meg a valóságnak, miután az országban több ezer okleveles tanítónő van állás nélkül s ezek törvényes képesítéssel bírnak, alkalmazhatók is. A rendeletet, mely a balázsfalvi érsekhez ment, a miniszter másolatban kiadta Hunyad vármegye közigazgatási bizottságának is tudomás és alkalmazkodás végett.

— **A közönség figyelmébe.** (Itt az újév, nagy a forgalom). Az újévi rendkívüli nagy csomagforgalomra való tekintettel figyelmeztetik a közönséget, hogy feladandó csomagokat gondosan, erős csomagoló papírba, ládába, vagy kosárba jól becsomagolja, erős zsinaggal — nem cérnával — többszörösen átkötve, a címet pedig mindig lehetőleg a csomag burkolatára magára írja reá olvasható jó írás és tintával, s csakis ha ez nem lenne lehetséges, a cím egy papírlapra is felírható és egész hátlapjával tartósan a csomagra reáragasztandó. —

Nagyobb városokba, de főleg Budapest és Wienbe szóló csomagoknál a címben a kerület, utca, házszám, emelet és ajtó is tisztán megjelölendő, továbbá ezen két városba szóló csomagoknál a fogyasztási vám kiszabása céljából elengedhetlen szükséges, a tartalmat teljes részletezéssel úgy a szállítólevélre, valamint a csomagra is pontosan feljegyezni: pl. 1 kg. sült sertéshus, 1 kg. füstölt nyers sertéshus, 1 kg. füstölt nyers kolbász, 2 kg. alma, egy sültcsirke, 1 drb. sültliba stb. Bort, pálinkát, főtt gyümölcsöt, s mindenféle folyadékot tartalmazó csomag csakis megfelelő erős láda, vagy piédobozba burkolva vehető fel, ugyszintén drágaságokat tartalmazó csomagok is, csakis megfelelő erős csomagolás és többszörös lepecsételéssel vehető fel. Igen kívánatos, hogy minden feladó a saját nevét és lakását tartalmazó papírlapot tegyen a csomag belsejébe, hogy arról a feladó hol és kiléte mindig ismeretes legyen. A karácsonyi forgalom december hó 18-tól 24-ig tart. Kelt Szászváros, 1913. évi november 25-én. Ehrlich, postafelügyelő, hivatalfőnök.

— **Esküvő.** Stark Menyhért zsidói (Szilágy megye) kereskedő f. hó 24-én tartotta esküvőjét Lefkovic Ármán szászvárosi terménykereskedő unokahúgával, Ehrenzweig Irénke urleánnyal Budapesten. Gratulálunk!

— **Kész a petrozsényi vízvezeték.** Bizonyos fokú irigységgel jelentjük, hogy a petrozsényi vízvezeték elkészült s a használatnak átadták. A víz kitünő. Boldog petrozsényiek! Mikor lépünk mi a nyomukba!?

— **Gyilkos vő.** Dregics György petrozsényi lakost elhagyta a felesége. Az elhagyott férj szombaton, miután a munkából visszatért, fejszét vett magához, s elment az anyós házához, ahol a felesége tartózkodott. Az elkeseredett ember fejszéjével először neki ment anyósának, azután feleségének támadt, Anyósa meghalt, felesége haldoklik. A gyilkosi letartóztatták.

— **Déva árvízvédelme.** Az árvédelmi bizottság a vármegyéből a dévai árvízkarosultak részére 800 koronát kapott, amely összeget a nagyszebeni kulturmérnökségnek adta át az előzetes árvíz-védelmi munkálatok költségeinek fedezésére. Mint értesülünk, a kulturmérnökség ki is szállott Déva város külterületének megtekintésére s a tervek elkészítése végett. Ezen kiszállásból kifolyólag megindulnak a nagyobb szabású árvíz-védelmi munkálatok. Remélhető, hogy a Hajduczky József elnöklete alatt működő bizottság kitartó munkája azt fogja rövidesen eredményezni, hogy a jövőben Déva mentesítve lesz az árvízveszedelemtől.

— **Cselédfogadás előtt.** Az erdélyrészi kirendeltség Marosvásárhelyen egybegyűjtötte azoknak az árvízkarosultaknak a névsorát, akik akár mezőgazdasági munkásnak, akár éves gazdasági cselédnek lennének hajlandók idegenben elszegődni. Felhívjuk a gazdálkodó közönség figyelmét, hogy amennyiben mezőgazdálkodási munkásra, vagy éves gazdasági cselédre volna szüksége, forduljon az erdélyrészi kirendeltséghez, ahonnan részletes fölvilágosítást kaphat.

— **Az új mozi.** Schuster János által a Transsilvaniában létesített mozi ma, vasárnap délután és este előadást tart. A műsor kiváló filmgyáraktól van beszerezve. Különösen érdekesek lesznek a görög-bolgár háború eseményei, melyek a görög király engedelmével vétettek föl. Helyárok mint rendesen. Katonazene. Terem fűtve.

— **Sertéshus füstölde Szászvároson.** Simon Sándorné (néhai Kapronczay Mátyás neje) a volt Jelmán-féle fatelepen (Major-utca 23.) sertéshus füstöldét létesített, ahol olcsó áron lehet a tél folyamán sertéshust füstöltetni. A háziasszonyok figyelmét ez uton is felhívjuk erre.

— **Felszólalások,** melyek lapunk késedelmes, vagy pontatlan kézbesítésére vonatkoznak, valamint minden lakáscím-változás a „Szászváros és Vidéke” kiadó hivatalának jelentendők be.

— **T. tudósítóinkat,** valamint tudósítást beküldő i. olvasóinkat ez uton kérjük, hogy tudósításaikat úgy adják postára, hogy azok legkésőbb a hét szombatjának reggelén itt legyenek.

A „SZÁSZVÁROS ÉS VIDÉKE” hetilap előfizetési ára:

Egész évre — — — 8 kor.

Fél évre — — — 4 kor.

Negyed évre — — 2 kor.

Egyes szám ára — — 16 fill.

HIRDETÉSEK árszabály szerint. NYILTTÉR soronként 30 fillér.

SZERKESZTŐI ÜZENETEK.

Névtelen levelekre nem válaszolunk, kéziratokat vissza nem adunk.

Munkatársak. Lapunk jelenlegi számából egy csomó kézirat leadása elmaradt, mivel az ünnepek miatt a kiadóban a munka szünetelt. Jövő számunk hozni fogja őket. Addig is türelem. Ezuttal is kérjük, hogy a jövő számra valókat úgy küldjék be, hogy azok már pénteken reggel itt legyenek. Boldog új évet!

Cs. A. Levél megy. Üdv.

Dr. A. B. Sorait várjuk!

V. P. Bátaszék. Köszönet!

K. J. Nagyszeben. Levél megy. Üdv.

Gy. F. Déva. Besorozzuk. Többít levélben. Üdv.

Dr. Sz. J. Maholnap meglátjuk mit tud Bienenstok ur! Várjuk!

Piaci árak.

	I. oszt.	7-50 K
Tüzifa métermázsánként	—	6—
Buza métermázsánként	—	24—
Rozs	—	18—
Zab	—	13—
Árpa	—	14—
Kukorica	—	13—
„	uj	15—
„	régi	—
Burgonya	—	8—
Hus:	marha kilónként	0.80—1.32
„	borju	— 1.40
„	disznó	— 1.20
Tojás 5 darab	—	—40
Tej:	tehén literenként	— 24
„	bivaly	— 36
Vaj 1 kiló	—	1.80—2.20
Baromfi:	csirke páronként	2— 2.50
„	tyuk	3— 4—
„	sovány liba	4.80—6—
„	kövér	14—16—
„	ruca	8—9—
„	pulyka	12—
Széna métermázsánként	—	6—
Szalma	—	2.40

„U.K.” TEÁK



VILÁGHIRÜEK!

Főképviseelő Szászvároson: J. F. Schelker jun.

Sz. 1666/1913. végreh.

Árverési hirdetemény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a és 1908. XLI. t.-c. értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a dévai kir. törvényszéknek 1913. évi 10176 számú végzése következtében dr. Pápiu Enea ügyvéd által képviselt Ardeleana takarékszövetkezet javára 587 K s jár. erejéig 1913. évi július hó 30-án fogatosított kielégítési végrehajtás útján le- és felülfoglalt és 3159 K-ra becsült következő ingóságok, u. m.: stelázi, pudli, összes üzleti apróságok, lószekér, marha-szekér, olajprés két kövel és présel, szürkés lovak és csikók, piros ökrök és borjúk, sertések, husz véka buza, stb. nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a szászvárosi kir. járásbírószág 1913. évi V. 540/3 számú végzése folytán 587 K tőkekövetelés, ennek 1913. évi január hó 23-ik napjától járó 6% kamatai, 1/3% váltódíj és eddig összesen 151 K 78 fill.-ben bíróság már megállapított költségek erejéig Alsóvároszven, alperesek lakásán leendő megtartására 1914. évi január hó 5-ik napjának délelőtt 9 órája határidőül kitzetetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is el fognak adni.

Amennyiben az árverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglalták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1908. évi XLI. t.-c. 20. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Szászváros, 1913. évi december hó 22-én.

Gödri Jenő,
kir. bír. végrehajtó.

210

Sz. 1002/1913. végreh.

Árverési hirdetemény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a és 1908. XLI. t.-c. értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a dévai kir. törvényszéknek 1913. évi 10843 számú végzése következtében dr. Pápiu Enea ügyvéd által képviselt Ardeleana takarékszövetkezet javára 130 K s jár. erejéig 1913. évi július hó 28-án fogatosított kielégítési végrehajtás útján lefoglalt és 900 K-ra becsült következő ingóságok, u. m.: ökrök, tehének, borjúk, lovak, sarga féderes lókocsi nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a szászvárosi kir. járásbírószág 1913. évi V. 528 számú végzése folytán 130 K tőkekövetelés, ennek 1912. évi július hó 10-ik napjától járó 6% kamatai, 1/3% váltódíj és eddig összesen 77 K 32 fill.-ben bíróság már megállapított költségek erejéig Szászvároson, alperesek lakásán leendő eszközésére 1914. évi január hó 3-ik napjának d. u. 1/23

óraja határidőül kitzetetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is elfognak adni.

Amennyiben az árverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglalták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1908. évi XLI. t.-c. 20. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Szászváros, 1913. évi december hó 22-én.

Gödri Jenő,
kir. bír. végrehajtó.

209

Sz. 1617/1913. végreh.

Árverési hirdetemény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a és 1908. XLI. t.-c. értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a dévai kir. törvényszéknek 1913. évi 18669 számú végzése következtében dr. László Lázár ügyvéd által képviselt Közgazdasági bank r.-t. javára 850 K s jár. erejéig 1913. évi november hó 21-én fogatosított kielégítési végrehajtás útján lefoglalt és 3610 K-ra becsült következő ingóságok, u. m.: ökrök, lovak, tehének, sertések, szekerek, italok, hordók, butorok, stb. nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a szászvárosi kir. járásbírószág 1913. évi V. 814/1 számú végzése folytán 850 K tőkekövetelés, ennek 1913. évi július hó 16-ik napjától járó 6% kamatai, 1/3% váltódíj és eddig összesen 188 K 37 fill.-ben bíróság már megállapított költségek erejéig Kudsiron, alperesek lakásán leendő eszközésére 1913. évi december hó 31-ik napjának d. e. 1/29 órája határidőül kitzetetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is el fognak adni.

Amennyiben az árverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglalták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1908. évi XLI. t.-c. 20. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Szászváros, 1913. évi december hó 15-én.

Gödri Jenő,
kir. bír. végrehajtó.

212

Sz. 1621/1913. végreh.

Árverési hirdetemény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a és 1908. XLI. t.-c. értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a dévai kir. törvényszéknek 1913. évi 18552 számú végzése következtében dr. László Lázár ügyvéd által képviselt Közgazdasági bank r.-t. javára 247 K s jár. erejéig 1913. évi november hó

22-én fogatosított kielégítési végrehajtás útján lefoglalt és 1480 K-ra becsült következő ingóságok, u. m.: bivalyok, borjúk, lovak, szekér nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a szászvárosi kir. járásbírószág 1913. évi V. 815/1 számú végzése folytán 247 K tőkekövetelés, ennek 1913. évi július hó 5-ik napjától járó 6% kamatai, 1/3% váltódíj és eddig összesen 127 K 15 fill.-ben bíróság már megállapított költségek erejéig Kasztón, alperesek lakásán leendő eszközésére 1913. évi december hó 30-ik napjának d. u. 2 órája határidőül kitzetetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is el fognak adni.

Amennyiben az árverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglalták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1908. évi XLI. t.-c. 20. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Szászváros, 1913. évi december hó 16-án.

Gödri Jenő,
kir. bír. végrehajtó.

211

Sz. 1629/1913. végreh.

Árverési hirdetemény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy az aradi kir. törvényszéknek 1913. évi 2392/1 számú végzése következtében dr. Szalay Károly ügyvéd által képviselt Aradi ügyvédi kamara javára 116 K s jár. erejéig 1913. évi november hó 26-án fogatosított kielégítési végrehajtás útján lefoglalt és 1000 K-ra becsült következő ingóságok, u. m.: feketéz fenyezett zongora nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a szászvárosi kir. járásbírószág 1913. évi V. 693/2 számú végzése folytán 116 K 40 fill. tőkekövetelés, ennek 1913. évi május hó 16-ik napjától járó 5% kamatai, 1/3% váltódíj és eddig összesen 31 K 30 fill.-ben bíróság már megállapított költségek erejéig Szászvároson, alperes lakásán leendő megtartására 1913. évi december hó 30-ik napjának d. u. 5 órája határidőül kitzetetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is el fognak adni.

Amennyiben az árverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglalták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1908. évi XLI. t.-c. 20. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Szászváros, 1913. évi december hó 16-án.

Gödri Jenő,
kir. bír. végrehajtó.

213

Szokott-e Ön hirdetni?

REKLÁM! REKLÁM! REKLÁM!**E nélkül nincs üzleti élet. Ma már a „jó“ bornak is cégér kell!****AKI**

ingatlant vagy bármit vesz, elad, bérel, bérbead, vagy vállalkozik, munkát, vagy munkást keres,

AZ**hirdessen****a „Szászváros és Vidéké”-ben.****Többszöri, vagy állandó (évi, félévi) hirdetéseknel nagy árkedvezmény.**

Weisz Dezső

SZÁSZVÁROS.

(Ardeleana takarékos épületében.)

Ajánlja dusan felszerelt raktárát diszes karácsonyfa cukorkákban és diszekben, ragyogó kiállítású szalon-cukorkákban. Nagy választék kiváló minőségű teasüteményekben, teában, valamint bel- és külföldi rumokban, egyéb likőrökben

Napi- és hetilapok árusítása

196 2-3

Karácsonyi és újévi occassio!

Olcsó árak!

Karácsonyi és újévi

ajándéknak órák, ékszerek és dísz tárgyak!

Ajánlom dusan felszerelt raktáramat!! Mindennemű arany-, ezüst- és fém-órák, valamint briliáns, arany és ezüst gyűrűk és fülbevalók. — Mindennemű javításokat pontosan és olcsón eszközölök. Vidéki megrendelések postafordultával intéztek el. A tárgyak jóságáért és valódiságáért felelek! — Tisztelettel

MARGEL N. ékszerész, órás, látszerész Szászváros, Vásár-u. (Centrál mellett)

Pontos kiszolgálás! 198 2-3 Ajándék tárgyak!

Eisenburger Gyula

cukrász és kávé Szászváros, Főtér. Magyar Kaszinó épülete.

Ajánlja ünnepi tortáit és süteményeit, valamint sajátkészítményű teasüteményeit (kilója 4 K) és finom zamatu rumját (litere 7 K). Naponkint friss csapolású, tisztán kezelt sör, kitűnő asztali- és csemegeborok! Vasárnaponként hache! Vidéki megrendelések pontosan és gyorsan intéztek el! Olcsó, pontos és szolid kiszolgálás!!!

Kiváló tisztelettel

197 2-5

Eisenburger Gyula

cukrász és kávé Szászváros, Főtér.

Báts A. G. utóda

rövid- és diszműáru kereskedése Szászváros, (Főtér.)

Ajánlja dusan felszerelt raktárát, melyben mindenféle rövid- és diszműáru olcsón beszerezhető.

Kretonok, parkettek, férfi és női divatcikkek, szövetek, vásznak, paplanok, háztartási és kelengye cikkek

stb. nagy választékban. — Azonkívül

1 K 96 filléres árú
dús választékban!!

Olcsó árak! 199 2-3 Pontos kiszolgálás!

— Hol készítettél Nagysád a ruháit!?

— Furesza kérdés, minden bizonynyal

Procinkievicz Jenő

szászvárosi

angol és francia női-szabónál, aki jutányosan elvállal minden e szakmába vágó munkát.

Vidéki megrendelések
pontosan eszközöltek

201 2-3

Pascu Olivér

okl. mérnök

Szászváros, Berényi-utca 8.

Elvállal mindenféle földmérési, parcellázási és térképezési munkákat.

Tervez és épít: lakóházakat, villákat, gazdasági épületeket, rendes keskenyvágányú gazdasági és iparvasutakat, vasbeton födémek és hidakat, csatornázásokat, vízvezetéseket stb.

Érdekelteknek mindenféle
műszaki ügyben készséggel
:: áll rendelkezésre. ::

102

35-35

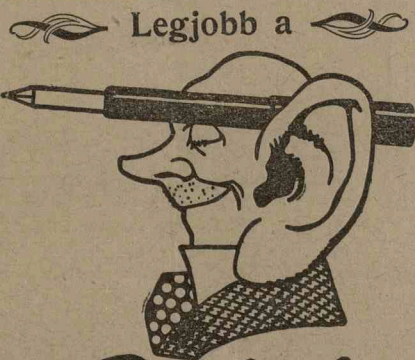
Szászvárosi Könyvnyomda R.-t. könyv- és papírkereskedése.

„Kultura és Tudomány.”

A Franklin Társulat kiadása.

Eddig megjelent:

1. SZÉCHENYI ESZMEVILÁGA. Első kötet Gaal Jenő, Beöthy Zsolt, Prohászka Ottokár, Kenessey Béla, gróf Vay Gáborné, gróf Andrássy Gyula tanulmányai. Ára kötve 1.60 K.
2. A SZIKRATÁVIRÓ. A Slaby tanárnak a német császár előtt tartott felolvasásai után átdolgozta Kreuzer Géza mérnök. Ára kötve 1.20 K.
- 3-4. A TERMÉSZETTUDOMÁNY FEJLŐDÉSÉNEK TÖRTÉNETE. Két kötet. Irta Wilhelm Bölsche, fordította Schöpflin Aladár. Ára a két kötetnek kötve 2.40 K.
5. KANT-BREVIARIUM. Kant világnézete és életfelfogása. A művelt ember számára. Kant irataiból összeállította dr. Gross Félix, fordította dr. Polgár Gyula. Ára kötve — — — 1.60 K.
6. AZ EMBERISÉG JÖVŐJE. Irta Heinrich Lehoczky, fordította Schöpflin Aladár. Filozófiai kép arról az irányról, a mely felé az emberiség fejlődése a mai alapokból kiindulva halad. Ára kötve 1.20 K.
7. A VAGYON TUDOMÁNYA. Irta J. A. Hobson, fordította dr. Sidó Zoltán. Ára kötve — — — 2.— K.
8. A SZOCZIOLÓGIA VÁZLATA. Irta G. Palante, fordította dr. Mikes Lajos. Ára kötve — — — 1.60 K.



Legjobb a
Penkula
töltőírón, töltőtollszár,
itatódeszka.

Modern könyvtár:

- 287—288. Szilágyi Géza: Ez Pest!
Ára 40 fill.
- 289—291. Miklós Jenő: Este. (Elbeszélés.)
Ára 60 fill.
- 292—295. Bródy Miksa: Klotho.
Ára 60 fill.
- 296—297. Győri Ernő: Áldott legyél te.
Ára 40 fill.
- 298—299. Nagy Lajos: Mariska és János.
Ára 40 fill.

Kaphatók a Szászvárosi Könyvnyomda Részvénytársaság
könyv- és papírkereskedésében.

Irodalmi újdonságok:

Világkönyvtár

Pater Walter: A renaissance.
Ára 1 K 90 fill.

Tevan könyvtár:

Henri Murger: Bohémélet. 80 fill.
Zsoldos Benő: Angol poéták. 40 fill.
Major Henrik: Panoptikum. 1.20 K

Athenaeum-könyvtár

18 szám.

J. V. Jensen: Dóra asszony.
Ára 1.90 K.

OLCSÓ JÓKAI.

111, 112, 113, 114—115. 116—120 sz.
111. Egy magyar költő életéből.
112. Egy világlátott fiú.
113. A rosszul osztott testvérek.
114—115. Magnéta.
116—120. De kár megvénülni.

Egy-egy szám ára 40 fillér.
Megjelenik

10 számú sorozatokban.

Árlejtési hirdetmény.

A szászvárosi kir. járásbírósnak 1913. évi november hó 15-én kelt 1912. Ó 209/20. számú végzésében foglalt felhatalmazásom alapján a szászvárosi 58. és 589. számú telekjegyzőkönyvekben, valamint az algyógyi 76. sz. tjkvben foglalt ingatlanokat nyilvános árlejtés útján egymásután következő 6, azaz hat évre bérbe adom.

A bérelni óhajtókat felhívom, hogy a magánokirat kellékei szerint kiállított írásbeli ajánlataikat úgy az összes bérleményre, valamint akár külön is egyes ingatlanokra, vagy esetleg összefüggő tagra, ezen közzétételtől számított 30 nap alatt hozzám az ígért összeg 5% bánatpénzével együtt nyújtsák be.

A bánatpénzre nézve elfogadom bármelyik helyi pénzügyintézetnek a bánatösszegre nézve kiállított betéti könyvet.

Fenntartom magamnak a jogot, hogy a beérkező ajánlatok közül azt válasszam, a melyiket a hagyatékra nézve a legkedvezőbbnek tartom, s így jogom lesz akár az összes ajánlatokat is figyelmen kívül hagyni és esetleg új árlejtést hirdetni.

A megteendő ajánlatnál figyelembe veendő, hogy a bérleti összeg fele része a szerződés megkötésekor lesz kezemhez fizetendő és ezen összeg az utolsó féle évi bérletösszegeként esetleg az okozott kárösszeg törlesztésére fog elszámoltatni.

Az évi bér két részletben és pedig április és október (1) elsején lesz fizetve. — Bármelyik fizetés elmulasztása a bérletnek azon év október elsején való lejártát fogja maga után vonni, amikor is a bérlő minden további felmondás nélkül a bérleményt elhagyni lesz köteles.

Fenntartom magamnak a jogot, hogy a bérletet bármelyik év április elsejéig, minden néven nevezendő kártérítési kötelezettség nélkül felmondhassam, amikor is a bérlet azon év október elsején megszűnik.

Azon ingatlanok, amelyek most már be vannak vetve, holdanként 50 koronával munka

és vetőmag költségek kiegyenlítése címén kártalanítandók.

A bérlemény átadásának, illetve átvételének azonnal, de legkésőbb április elsejéig kell megtörténnie.

Schul Zsigmond,
szászvárosi lakos, mint néhai Schul Győző dr. hagyatékának zárgondnoka.
208 1—3

Eladó szőlő!

A szászvárosi 1133. sz. tjkvben 2 rsz. a foglalt Nagy- és Mészáros-hegyen levő 563. □-ölnyi tehermentes szőlő eladó. Értekezhetni Főtér 24. sz. alatt.
206 1—3

Értesítés.

Alólirott tisztelettel értesitem a n. é. közönséget, hogy 1913. dec. 16-án a miniszterium által delegált „Kőmives-, ács- és kőfaragó-mesterek megvizsgálására szervezett bizottság” alatt a

kőmives-mesteri vizsgát

sikerrel lettem s erről bizonyítványt kaptam. Ennek alapján Szászvároson letelepedtem s mesterségemet itt fogom folytatni. Megjegyzem, hogy Novotny Testvérek nagyenyedi építésznél huzamosabb ideig munkavezető voltam.

Elvállalok mindenféle földszinti épületek és templomok tervelését és építését, készítek kívánatra terveket, költségvetéseket s minden e szakmába vágó munkákat. Tisztelettel

Csurdereszék Illés,
okleveles kőmives-mester.

Szászváros, Hosszu-u. 26.
204 1—3

Előlegezési egyesület részvénytársaság

(Brooser Vorschuss-Verein)

Alapított 1867.

Alapított 1867.

Műveli az összes banküzleti ágakat. — Elfogad betéteket. — Leszámítol váltókat. Kölesönt nyújt földbirtokra és bérházakra. Vesz és elad értékpapírokat és külföldi pénznemek a budapesti tőzsde napi jegyzése szerint.

Szászváros.

202 2—3

Szállítás, fuvarozás!

MÁJER HERMANN Szászváros, Főtér 7.

Elvállalja gyors- és teherárúknak a vasutól ki- és beszállítását, mindenféle költöztetéseket helyben és vidékre, továbbá kocsifuvarozást (téli bundával.) Vidéki megkereséseket azonnal elintézt. **Jutányos árak!** 200 2—3 **Teljes garancia!**

Hirdetések jutányos árban — felvétetnek lapunk kiadóhivatalában.

„Lobstein” antinicotin szivarkahüvely a legjobb.

Kizárólag csakis a M. Kir. dohány nagy- és különlegességi tőzsdében kapható, Szászvároson. 112 13—52



Időközi jelentés!

2 25—25

Ajánlja a cég a nagyérdemű közönség szives figyelmébe dusan berendezett áruházát különböző újdonságokkal, valamint férfi ruhák modern ízléssel való elkészítését raktáron levő hazai és angol szövetekből.

+++++

Egyben van szerencsém a n. é. közönség szives tudomására hozni, hogy Szénásy Gyula budapesti cég nődivat-kelme raktárának képviselőt Szászváros és vidéke részére átvettem.

Raktáron tartok kizárólag a cég részére készült kosztüm- és bluz-kelméket, valamint eredeti francia parket- és fianelleket.

Fenntnevezett cég raktárának teljes szövet-minta kollekcója bármikor vételkenyszer nélkül megtekinthető. Tisztelettel

BENKŐ áruház.

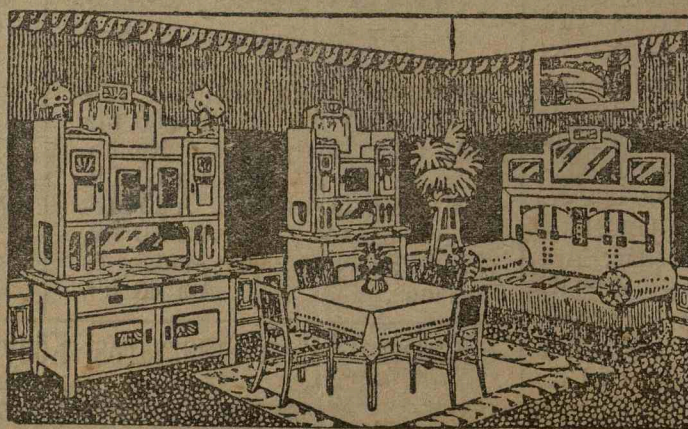
Brassai Brutus Szászvároson

Raktáron tartok: ebédlő-, háló-, salon- és irodai bútorokat, valamint a legegyszerűbb bútorokban is nagy választék.

Szolid árak! Izléses kivitel!
Pontos kiszolgálás!

41—41

52



bútor-raktára

Ország-út 3. sz.

Ebédők és hálószobák 300 K-tól feljebb. Írásbeli megkeresések is a legnagyobb gyorsasággal intéztetnek el. A n. é. közönség szives pártfogását tisztelettel kéri

Brassai Brutus

bútor-raktáros és temetkezési intézet tulajdonos.